

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/11/Add.2/Rev.1

2 July 2003

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الأربعون  
مونتريال، 16-18 يوليه/ تموز 2003

إضافة  
تخصيص الموارد المنقحة لفترة السنوات الثلاث الممتدة من العام 2003 و لغاية  
العام 2005  
(المقرر 5/39)

أصدرت هذه الاضافة لإدخال معلومات إضافية قدّمتها حكومات فرنسا والسويد وسويسرا.

• استبدال الفقرة 2 بما يلي :

2. في 17 نيسان/أبريل 2003 وجّهت الأمانة رسائل إلى 42 من البلدان التي لا تنتمي إلى بلدان المادة 5 ، تطالبها فيها بتقديم خطة أعمال سنوية للعام 2003 و/أو خطة أعمال لثلاث سنوات ، إلى الاجتماع الأربعين . وحتى هذا التاريخ ، 2 تموز / يوليه 2003 قدّمت كلّ من كندا والجمهورية التشيكية وفرنسا والمانيا وهنغاريا وإسبانيا والسويد وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية خطط أعمال و/أو تعديلات على خطط أعمالها لفترة السنوات الثلاث . وبموجب هذه التقديمات الإضافية يبلغ مجموع قيمة الأنشطة الثنائية خلال فترة السنوات الثلاث 2003-2005 41,5 مليون دولار أمريكي.

• استبدال الجدول 1 بالجدول التالي :

الجدول 1  
أنشطة ثنائية لفترة السنوات الثلاث 2003 - 2005

المجموع	2005	2004	2003	الوكالة
2.123.000	600.000	600.000	923.000	كندا
135.248	34.579	34.579	66.090	الجمهورية التشيكية
7.500.000	2.500.000	2.500.000	2.500.000	فرنسا
11.348.664	3.782.888	3.782.888	3.782.888	ألمانيا*
139.482	46.494	46.494	46.494	هنغاريا
3.922.368		1.961.184	1.961.184	إيطاليا
218.090			218.090	اليابان
16.523			16.523	الجمهورية السلوفاكية
2.926.791	975.597	975.597	975.597	إسبانيا
1.193.079	397.693	397.693	397.693	السويد
1.468.581	489.527	489.527	489.527	سويسرا
500.000			500.000	المملكة المتحدة
10.000.000		3.048.000	6.952.000	الولايات المتحدة الأمريكية
41.491.826	8.826.778	13.835.962	18.829.086	المجموع

\*يقتصر تخصيص ألمانيا على إسهامها السنوي البالغ 20 بالمئة

● **إضافة الفقرة التالية :**

فرنسا

5 (مكرر) . قدّمت حكومة فرنسا تعديلاً على خطة أعمالها تشير إلى ضرورة إرساد مبلغ إضافي قدره 2,5 مليون دولار أمريكي لكلّ من العامين 2004 و 2005 .

السويد

18 (مكرر) قدّمت حكومة السويد تعديلاً على خطة أعمالها التي رُفعت إلى الاجتماع التاسع والثلاثين . وأشارت إلى أنها خطّطت لتخصيص 20 بالمئة من إسهاماتها للصندوق المتعدّد الأطراف في السنوات 2003 ، 2004 و 2005 للمشروعات الثنائية .

سويسرا

18 (ثلاثي) رفعت حكومة سويسرا إلى الأمانة خطة أعمال تفيد أنها ستخصّص 20 بالمئة (489.527 دولار أمريكي) من إسهاماتها للصندوق المتعدّد الأطراف في كلّ من السنوات 2003 ، 2004 و 2005 ، لقطاع خدمات التبريد وتكييف الهواء في الهند .

● **استبدال الجملة الأولى من الفقرة 19 بما يلي :**

19. في أعقاب التقديمات التي رُفعت إلى الاجتماع الأربعين ، ثمة مبلغ 5.9 مليون دولار أمريكي لم يُخصَّص في خطط أعمال الوكالات الثنائية .

● **استبدال التوصيات بما يلي :**

1. أن تأخذ علماً مع التقدير برسائل خطط أعمال فترة 2003 – 2005 ، التي رفعتها حكومتا إسبانيا وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية وبالتعديلات التي أُجريت على خطط أعمال فترة 2003 – 2005 لكلّ من كندا والجمهورية التشيكية وفرنسا وألمانيا وهنغاريا والسويد ، على النحو المبين ف الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/11 والاضافتين 1 و 2 المراجعة 1 .

2. إعادة توزيع 5,9 مليون دولار أمريكي من التخصيص الثنائي إلى نافذة تمويل للحفاظ على قوّة الدفع والتعجيل في إزالة موادّ ODS .